KAIZEN 啓源
www.kaizencpa.com
TRUST CAN ONLY BE EARNED

启源会计师事务所有限公司
香港官塘巧明街111号富利广场21楼2101-05室
电话：+852 23411444
电邮：info@kaizencpa.com

中国深圳
深圳市罗湖区
深南东路5002号
地王商业中心12楼1203-06室
电话: +86 755 8268 4480

中国上海
上海市徐汇区
斜土路2899甲号
光启文化广场B座6楼603室
电话: +86 21 6439 4114

中国北京
北京市东城区
灯市口大街33号
国中商业大厦3楼303室
电话: +86 10 6210 1890

台湾台北
台北市大安区忠孝东路
四段142号3楼之3
邮编: 10688
电话: +886 2 2711 1324

新加坡
新加坡丝丝街138号
丝丝阁13楼1302室
邮编: 069538
电话: +65 6438 0116

美国纽约
美国纽约州纽约市
坚尼路202号3楼303室
邮编: 10013
电话: +1 646 850 5888

中国代表处注册及维护指南（12）
代表处注销

外国企业应当在下列事项发生之日起 60 日内向登记机关申请办理其中国代表处的注销登记：(一) 外国企业撤销代表机构; (二) 代表机构驻在期限届满不再继续从事业务活动; (三) 外国企业终止; (四) 代表机构依法被撤销批准或者责令关闭。

代表处须向相关登记机关申请办理注销手续，例如，市场监督局管理局、税务局、海关、外汇管理局、开户行以及公安局。具体的注销流程如下：

一、注销税务登记

申请注销税务登记时，税务局可能会要求代表处提交一份由中国税务师事务所出具的税务注销鉴证报告。

注销税务登记的具体时限须以主管税务局的工作安排为准。如代表处没有未缴纳的税款或其他不合规行为，则大约需时 10-20 个工作日。

二、申请海关注销证明

注销代表处需向海关申请一份正式的注销证明。取得此项注销证明大约需时 7 个工作日。

三、申请外汇注销证明

注销代表处需向外汇管理局申请一份正式的注销证明。取得此项注销证明大约需时 20 个工作日。

请留意，向外汇管理局及海关申请注销证明是代表处注销流程中的法定环节，无论代表处是否有向外汇管理局及海关办理过登记。

四、注销银行帐户

在申请注销银行帐户时，未签发的支票和存款单需要退还给银行，帐户中剩余的资金亦须转出。如代表处计画将帐户内的资金汇回给其总公司，须向银行提供申请理由并须获得银行的批准。注销代表处的人民币基本帐户大约需时 10 个工作日。

五、注销工商登记

在完成前述注销流程后，代表处应向原登记机关申请注销登记。登记机关通常会在 5 个工作日内签发一份注销通知书。

六、缴销印章

代表处在取得登记机关签发的注销通知书后，应向公安局申请缴销其印章。

中国代表处完成前述全部注销流程大约需时 3-6 个月。代表处的未尽责任由其总公司承担。

需要留意的是，总公司在代表处注销后应依法保存代表处的所有会计账簿及文件资料的正本原件。此项规定旨在维护其作为投资者的利益。根据中国的相关法律法规规定，总公司在代表处注销后应将代表处的会计帐簿等资料保存 10-30 年。

如果您需要进一步的资讯或协助，烦请您浏览本所的官方网站 www.kaizencpa.com 或通过下列方式与本所专业会计师联系：
电邮： info@kaizencpa.com
电话： +852 2341 1444
手提电话：+852 5616 4140, +86 152 1943 4614
WhatsApp, Line 和微信： +852 5616 4140
Skype: kaizencpa